

شركة دبي للتأمين
(شركة مساهمة عامة)
البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى السادة مساهمي شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لشركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") والشركة التابعة لها (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ والبيانات المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المتعلقة بها لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناءً عليه، فإنها لا تمكننا من الحصول على التكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناءً على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.



عن إرنست وبنونج:
 ثودلا هاري جوبال
 شريك
 رقم القيد: ٦٨٩

٢٠١٨ مايو
 دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان الدخل المرحلي الموحد

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨١,٣١٧	١٨١,٩٠٥	دخل التأمين
(٥٩,٠٥٣)	(٥٦,٨٩٨)	الإقساط الإجمالية
١٢٢,٢٦٤	١٢٥,٠٠٧	الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة
(١٣٤,٢٧٧)	(١١٣,٢٩٤)	إيرادات أقساط التأمين
٤٥,٨٤٦	٣٢,٩٣٢	حصة إعادة التأمين من الأقساط
(٨٨,٤٣١)	(٨٠,٣٦٢)	الحركة في مخصص حصة إعادة التأمين
٣٣,٨٣٣	٤٤,٦٤٥	من الأقساط غير المكتسبة
١١,٧٧٤	١,٢٣٢	
٣	١	
٤٥,٦١٠	٤٥,٨٧٨	صافي إيرادات أقساط التأمين
٩٣,٣٩٢	١٠١,٢٥٥	دخل عمولات إعادة التأمين
(٧٨,٥٦١)	(٧٣,٩٤٩)	دخل آخر
١٤,٨٣١	٢٧,٣٠٦	اجمالي دخل التأمين
١٠,٣٥٩	٨٥٠	
٢٠٩	٣٣٩	
٤,٧١٢	٥,٤٩٧	مصاريف التأمين
٤,٤٩٩	١,٠٦٦	المطالبات المقدمة
٣٤,٦١٠	٣٥,٠٥٨	حصة معيدي التأمين من المطالبات المقدمة
١١,٠٠٠	١٠,٨٢٠	
١٢	(٤٨)	صافي المطالبات المقدمة
(١,٠٤١)	(١,٢٣١)	مصاريف عمولات
٥,٥٩٢	٢,٩٩٩	أقساط إعادة التأمين لخطاء الزيادة في الخسائر
(٢٣٨)	(٣٦٤)	مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بنشاطة التأمين
٤,٣٢٥	١,٣٥٦	مصاريف أخرى
(١,٤٩٢)	(١,٧٨١)	
٩٤	١٤	
(١,٣٩٨)	(١,٧٦٧)	إجمالي مصاريف التأمين
١٣,٩٢٧	١٠,٤٠٩	صافي دخل التأمين
٠,١٤	٠,١٠	
		دخل الاستثمارات
		(الخسائر) الأرباح المحققة من بيع استثمارات
		خسائر القيمة العادلة من الموجودات المالية
		بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
		دخل الاستثمارات الآخر
		تكاليف استثمارات أخرى
		دخل آخر و مصاريف أخرى
		مصاريف عمومية وإدارية غير محملة
		دخل آخر
		الأرباح للفترة
		الربح الأساسي والمخفف للسهم (بالدرهم)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد

لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٧

٢٠١٨

الف درهم

الف درهم

١٣,٩٢٧

١٠,٤٠٩

الأرباح للفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى

بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يمكن إعادة تصنيفها ضمن الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة

صافي الأرباح/(خسائر) غير المحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

(١١,٥٧٤)

١٧,٢٥٢

(١١,٥٧٤)

١٧,٢٥٢

بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة

٢,٣٥٣

٢٧,٦٦١

إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)

٣١ ديسمبر
٢٠١٧
ألف درهم
مدقة

٣١ مارس
٢٠١٨
ألف درهم

إيضاح

			الموجودات
٤٦,٦٨١	٤٦,٩٩٧	٤	موجودات ثابتة
١,٦٧٠	١,٦٧٠	٥	عقارات استثمارية
٢١,٢٥٨	٢٤,٥٩٠	٦	دفعة مقدمة لعقارات استثماري
٤٦٣,٠٦٢	٤٤٠,١٤٦	٧	أدوات مالية
٤٢١,٩٧٧	٤٥٩,٢٢٦		موجودات إعادة التأمين
١٧٥,٥٣٦	٢٩٣,٦٠٩		أرصدة التأمين المدينة
١٤,٥٢٨	٣٢,٣٨٠		مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠		ودائع قانونية
٢٨,٠٦٨	٢٨,٩٧٥	٨	النقدية وشبها النقدية
١,١٨٢,٧٨٠	١,٣٣٧,٥٩٣		إجمالي الموجودات

حقوق الملكية والمطلوبات

حقوق الملكية

١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠	رأس المال
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١١	احتياطي قانوني
١٣,٠٠٠	١٣,٠٠٠	١١	احتياطي عام
١٤٢,٥٥١	١٢٧,٩٦٠		أرباح غير موزعة
١٧٩,٣٦١	١٨٦,٦١٣		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات
٤٧٤,٩١٢	٤٧٧,٥٧٣		

إجمالي حقوق الملكية

			المطلوبات
٤٤,٤٥٦	٤١,٢٦٥	٩	قرض بنكي
٣,٥٠٣	٣,٥٤٩		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٥١٠,١١٥	٥٧٥,٩٥٠		مطلوبات عقود التأمين
٣٠,٦٨١	٢٨,٣٦٨		مبالغ محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين
٧٥,١٤١	١٣١,٠٠٢		أرصدة إعادة التأمين الدائنة
٤٣,٩٧٢	٧٩,٨٨٦		دائنون تأمين ودائنون آخرون
٧٠٧,٨٦٨	٨٦٠,٠٢٠		
١,١٨٢,٧٨٠	١,٣٣٧,٥٩٣		

إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

إن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تم إعتمادها للإصدار وفقاً لقرار من أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٧ مايو ٢٠١٨.

عبد اللطيف أبو قورة
رئيس التنفيذي

بطني عبد الملا
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

شركة دبي للتأمين (ش.ج.ع)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرجعية المقترنة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٧

٢٠١٨

ألف درهم

ألف درهم

إيضاح

الأنشطة التشغيلية

الأرباح للفترة

التعديلات للبنود التالية:

استهلاك الموجودات الثابتة

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

أرباح/(خسائر) بيع استثمارات في أدوات دين بالتكلفة المطافة

١٣,٩٢٧	١٠,٤٠٩
٣٧٩	٢٩٤
١٢٣	١٠٨
(١٢)	٤٨

١٤,٤١٧	١٠,٨٥٩
(٣٤,٦٧٧)	(٣٧,٢٤٨)
(٥٩,١٠٦)	(١١٨,٠٧٣)
(٧,٦٥٤)	(١٧,٨٥٣)
٤٩,٨٣٨	٦٥,٨٣٥
٢١٨	(٢,٣١٣)
٤٣,٠٥٨	٥٥,٨٦١
(٥,٣١٥)	٣٥,٩١٣

٧٧٩	(٧,٠١٩)
(٢٧)	(٦٢)
٧٥٢	(٧,٠٨١)

(٢,٨٦٨)	٥,١٩٨
٨,٥٦٩	٣٤,٩٢١
(٣,١٢٣)	(٣,٣٣٢)
(٣٨٢)	(٦٠٨)
٢,١٩٦	٣٦,١٧٩

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

موجودات إعادة التأمين

أرصدة التأمين المدينة

مصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى

مطلوبات عقود التأمين

مبالغ محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين

أرصدة إعادة التأمين الدائنة

دائنون تأمين ودائنون آخرون

النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات

مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين

صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

الاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المطافة

الأدوات المالية

دفعه مقدمة للعقارات الاستثماري

شراء موجودات ثابتة

صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

توزيعات أرباح مدفوعة

قرض بنكي

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

الزيادة/(النقص) في النقدية وشبه النقدية

النقدية وشبه النقدية في ١ يناير

النقدية وشبه النقدية في ٣١ مارس

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

١ - معلومات عن الشركة

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الإتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. دخل القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية حيز التنفيذ اعتباراً من ٢٨ يونيو ٢٠١٥، ليحل محل القانون الإتحادي الحالي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤. تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص السيارات والتامين البحري وضد الحريق والأعمال الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والمخاطر الطبية (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة) والتامين على الحياة للمجموعة والأفراد (تعرف مجتمعة بالتأمين على الحياة). كذلك تستثمر الشركة أموالها في الأوراق المالية الاستثمارية والعقارات. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٣٠٢٧ دبي، الإمارات العربية المتحدة. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم إصدار معظم بواص التأمين في دول الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق دبي المالي.

خلال سنة ٢٠١٠، أسست الشركة شركة تابعة جديدة لأغراض استثمارية. تشمل هذه البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية الخاصة بالشركة والشركة التابعة لها (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة").

٢ - أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية

١-٢ أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤").

إعداد التقارير المالية المرحلية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة للشركة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء اتباع السياسات المحاسبية المذكورة أدناه والتي قامت الإدارة بتنفيذها من تاريخ ١ يناير ٢٠١٨.

تكلفة الاستحواذ المؤجلة

إن تلك التكاليف المباشرة وغير المباشرة التي يتم تحملها خلال الفترة المالية، والتي تنشأ عن الاستحواذ على أو تجديد عقود التأمين، يتم تأجيلها إلى حد إمكانية استرداد تلك التكاليف من الأقساط المستقبلية لعقد التأمين. ويتم تثبيت جميع تكاليف الاستحواذ الأخرى كمصروف خلال الفترة.

لاحقاً للتثبيت الأولي، يتم إطفاء بند موجودات تكلفة الاستحواذ المؤجلة على عقود التأمين خلال الفترة التي يتم فيها اكتساب الإيرادات ذات العلاقة. ويتم إطفاء تكاليف الاستحواذ المؤجلة لمعيدي التأمين بنفس طريقة إطفاء بند الموجودات المعنى، وتدرج في بيان الأرباح أو الخسائر.

دخل العمولات المؤجل

يتم تأجيل دخل العمولة وتثبيته كإيرادات على مدى الفترة التي يتم فيها تأدية الخدمات ذات العلاقة.

قامت الإدارة بتطبيق التغيير المذكور أعلاه في السياسات المحاسبية خلال الفترة وأجرت تقييمات للتغيرات، ولم تلاحظ أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

التغيرات في التقديرات المحاسبية

إن التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية متوافقة مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

- ٢ - أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية (تممة)

١ - ٢ أسس إعداد البيانات المالية (تممة)

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة

لم يكن للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة ذات العلاقة التي تسري خلال الفترة الحالية أي تأثير جوهري على المبالغ المعلن عنها والإفصاحات الواردة في هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

إن هذه البيانات المالية الموحدة لا تشتمل على جميع الإفصاحات ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٧. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها لسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

- ٢ - أسس التوحيد

تكون المجموعة من الشركة والشركة التابعة المذكورة أدناه.

الملكية	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	الشركة التابعة
٪ ١٠٠	جزر العذراء البريطانية	الاستثمار	فاتون ليمند

أسس توحيد البيانات المالية

تتألف البيانات المالية المرحلية الموحدة من البيانات المالية للمجموعة والشركة التابعة لها كما في ٣١ مارس ٢٠١٨.

تحتقر السيطرة عندما تكون المجموعة معرضة إلى أو لها حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. وتنم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقيق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها)،
- تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها،
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

هناك افتراض مسبق أن أغلبية حقوق التصويت تؤدي إلى السيطرة. عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار عند تحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت آخرين في الشركة المستثمر فيها
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة

يتم احتساب التغير في حصة الملكية في أي شركة تابعة، دون خسارة السيطرة، على أنها معاملة حقوق ملكية.

في حال خسرت المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، تقوم بالتوقف عن تثبيت الموجودات ذات العلاقة ك الموجودات ذات علاقة (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات والحقوق غير المسيطرة والمكونات الأخرى لحقوق الملكية، بينما يتم تثبيت أية أرباح أو خسائر ناتجة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم تثبيت أي استثمار محفظظ به بالقيمة العادلة.

٣- الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح للفترة، بعد تنزيل أتعاب أعضاء مجلس الإدارة، على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كالتالي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٣,٩٢٧	١٠,٤٠٩
<u>١٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠</u>
<u>٠,١٤</u>	<u>٠,١٠</u>

الأرباح للفترة (ألف درهم)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالآلاف)

الربح للسهم (درهم)

لم يتم عرض أية أرقام للربح المخفف للسهم، حيث إن المجموعة لم تصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على الربح للسهم عند استخدامها.

٤- الموجودات الثابتة

تشتمل الموجودات الثابتة على أرض تقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بقيمة مدرجة ٤,١٧٣ ألف درهم. قرر مجلس إدارة المجموعة إنشاء المركز الرئيسي للمجموعة على قطعة الأرض في المستقبل المنظور.

٥- العقار الاستثماري

تمثل العقارات الاستثمارية استثمارات الشركة في أراضي ومباني التملك الحر التي تقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة.

٦- الدفعية المقدمة لعقار استثماري

يتمثل ذلك في دفعية مقدمة لعقار استثماري في دولة الإمارات العربية المتحدة، والذي يمثل نسبة ٧٤٪ من إجمالي تكلفة العقار، بينما تتمثل نسبة ٢٦٪ المتبقية من إجمالي التكلفة في التزام رأسمالي كما هو مذكور في الإيضاح ١٥.

٧- الأدوات المالية

القيمة العادلة ٣١ مارس ٢٠١٧	القيمة المدرجة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	القيمة العادلة ٣١ مارس ٢٠١٨	القيمة المدرجة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
الف درهم (مدققة)	الف درهم (مدققة)	الف درهم (مدققة)	الف درهم (غير مدققة)
٦٥,٩٠٠	٢٩,١٤٣	٦٥,٩٠٠	٢٩,١٤٣
٣١٠,١٩٨	٣٢٩,٢٨٦	٣١٠,١٩٨	٣٢٩,٢٨٦
<u>٨٦,٨٢٩</u>	<u>٨٠,٣٥٠</u>	<u>٨٦,٩٦٤</u>	<u>٨١,٧١٧</u>
<u>٤٦٢,٩٢٧</u>	<u>٤٣٨,٧٧٩</u>	<u>٤٦٣,٠٦٢</u>	<u>٤٤٠,١٤٦</u>

الأدوات المالية
بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(إيضاح ١-٧)
بالقيمة العادلة من خلال بند الدخل الشامل
الأخرى (إيضاح ٢-٧)
الاستثمارات بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٣-٧)

٧ - الأدوات المالية (تتمة)

١-٧ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم	(أ) أسهم - متداولة
٤,٣٥٤	٣,١٢٤	
<u>٦١,٥٤٦</u>	<u>٢٦,٠١٩</u>	ب) مصنفة عند التثبيت الأولي ودائع بنكية تستحق خلال ثلاثة أشهر (غير متداولة)
<u>٦٥,٩٠٠</u>	<u>٢٩,١٤٣</u>	

إن جميع الأسهم والودائع لدى البنوك توجد داخل الإمارات العربية المتحدة.

٢-٧ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم	أسهم - متداولة (داخل إ.ع.م) أسهم - غير متداولة (خارج إ.ع.م) أسهم - غير متداولة (داخل إ.ع.م)
٢٨٥,٧٠٨	٣٠١,٨١٢	
<u>١٤,٢٩٠</u>	<u>١٧,٢٧٤</u>	
<u>١٠,٢٠٠</u>	<u>١٠,٢٠٠</u>	
<u>٣١٠,١٩٨</u>	<u>٣٢٩,٢٨٦</u>	

إن التغيرات في القيمة العادلة بمبلغ ١٧,٢٥٢ ألف درهم (٢٠١٧ - ١١,٥٧٤ ألف درهم) تم تثبيتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

٣-٧ السنادات بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم	التكلفة المطفأة
١٧,٣٤٨	١٦,٠١٦	سنادات الدين (داخل إ.ع.م)
<u>٦٩,٦١٦</u>	<u>٦٥,٧٠١</u>	سنادات الدين (خارج إ.ع.م)
<u>٨٦,٩٦٤</u>	<u>٨١,٧١٧</u>	

٧ - الأدوات المالية (تتمة)

٣.٧ السندات بالتكلفة المطفأة (تتمة)

إن سندات الدين بمبلغ ٨١,٧١٧ ألف درهم (٢٠١٧) تم رهنها مقابل قرض بنكي (إيضاح ٩). تترتب على الاستثمارات فائدة بسعر فعلي ٤٤٪ سنويًا (٢٠١٧ - ٥٥٪). إن مواعيد استحقاق السندات هذه مبينة أدناه:

٣١ مارس ٢٠١٨		
المجموع ألف درهم	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	أقل من ٥ سنوات ألف درهم
١٦,٠١٦	٤,٠٩٤	١١,٩٢٢
٦٥,٧٠١	٣١,٥٨٠	٣٤,١٢١
٨١,٧١٧	٣٥,٦٧٤	٤٦,٠٤٣

سندات الدين (داخلي.ع.م)
سندات دين (خارج .ع.م)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدقة)		
المجموع ألف درهم	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	أقل من ٥ سنوات ألف درهم
١٧,٣٤٨	٥,٦٠٣	١١,٧٤٥
٦٩,٦١٦	٣٢,٦٨٤	٣٦,٩٣٢
٨٦,٩٦٤	٣٨,٢٨٧	٤٨,٦٧٧

سندات الدين (داخلي .ع.م)
سندات دين (خارج .ع.م)

٨ - النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية الموحد من مبالغ بيان المركز المالي الموحد التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
ألف درهم (مدقة)	ألف درهم
٢٨,٠٦٨	٢٨,٩٧٥

الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق

إن الأرصدة أعلاه تمثل النقدية وشبه النقدية في الإمارات العربية المتحدة وأوروبا ودول مجلس التعاون الخليجي.

٩ - القرض البنكي

القرض الأول	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
القرض الثاني	٦,١٢٧	١٦,٦٦٤
القرض الثالث	٤١,٢٦٥	٤٤,٤٥٦

القرض الأول
 في ٢٠١١، أبرمت المجموعة اتفاقية تسهيل انتماني للقرض الأول مع بنك دولي بمبلغ ٥ ملايين دولار أمريكي (ما يعادل ١٨,٤٧٤ ألف درهم). إن تسهيلات القرض مضمونة مقابل استثمارات في أدوات دين محظوظ بها بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٣٠,٨٤٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ - ٣٢,١٩٤ ألف درهم) (إيضاح ٣-٧) وهي مستخدمة في العمليات الاستثمارية للمجموعة. تترتب على القرض فوائد حسب لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زائداً ١٪ سنوياً ويتم ربط حيازة القرض مباشرة بفترة استحقاق أدوات الدين المملوكة بواسطة القرض. تستحق أدوات الدين على فترات من سنة إلى ٩ سنوات.

القرض الثاني
 خلال السنة الماضية، أبرمت المجموعة اتفاقيات تسهيلات انتمانية مع بنك دولي بمبلغ ١٦,٦٦٤ ألف درهم. إن تسهيلات القرض مضمونة مقابل استثمارات في أدوات دين محظوظ بها بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٢٤,٧٤٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ - ٤٧٤,٢٧ ألف درهم) (إيضاح ٣-٧) وهي مستخدمة في العمليات الاستثمارية للمجموعة. تترتب على القرض فوائد حسب لايبور بالدولار الأمريكي لمدة شهر واحد زائداً ٥٪ سنوياً ويتم ربط حيازة القرض مباشرة بفترة استحقاق أدوات الدين المملوكة بواسطة القرض. تستحق أدوات الدين على فترات من سنة واحدة إلى ٣١ سنة.

القرض الثالث
 خلال السنة الماضية، أبرمت المجموعة اتفاقيات تسهيلات انتمانية مع بنك محلی بمبلغ ٦,١٢٧ ألف درهم. إن تسهيلات القرض مضمونة مقابل استثمارات في أدوات دين محظوظ بها بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٢٦,١٣١ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ - ٢٧,٢٩٦ ألف درهم) (إيضاح ٣-٧) وهي مستخدمة في العمليات الاستثمارية للمجموعة. تترتب على القرض فوائد حسب لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ثلاثة أشهر زائداً ١,١٪ سنوياً ويتم ربط حيازة القرض مباشرة بفترة استحقاق أدوات الدين المملوكة بواسطة القرض. تستحق أدوات الدين على فترات من سنة إلى ١٥ سنة.

١٠ - رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
الف درهم (مليون)	الف درهم (مليون)
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
المصدر والمدفوع بالكامل - ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم	
٢٠١٥ - ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم	

١١ - الاحتياطيات

نوع وغرض الاحتياطيات

• الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة والنظام الأساسي للمجموعة، قررت المجموعة عدم زيادة الاحتياطي القانوني فوق المبلغ الذي يساوي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. بناءً على ذلك، لم يتم إجراء آلية تحويلات خلال فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

• الاحتياطي العام

يتم إجراء التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية من مجلس الإدارة. قد يتم استخدام هذا الاحتياطي وفقاً للغايات التي تعتبر ملائمة من قبل مجلس الإدارة.

• التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات

يسجل هذا الاحتياطي التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المحافظ عليها بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى.

١٢ - توزيعات الأرباح المقترن توزيعها والمدفوعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨
الف درهم (مليون)	الف درهم
-	٢٥,٠٠٠
٢٥,٠٠٠	-
<u>٢٥,٠٠٠</u>	<u>٢٥,٠٠٠</u>
-	٢٥,٠٠٠
٢٥,٠٠٠	-
<u>٢٥,٠٠٠</u>	<u>-</u>

توزيعات الأرباح النقدية لسنة ٢٠١٧ بواقع ٢٥,٠٠ درهم للسهم (معلن عنها وموزعة) توزيعات الأرباح النقدية لسنة ٢٠١٦ بواقع ٢٥,٠٠ درهم للسهم (معلن عنها وموزعة)

المقرحة ليتم الموافقة عليها خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي:

٢٠١٧- توزيعات أرباح نقدية بواقع ٢٥,٠٠ درهم للسهم

١٣ - المعلومات القطاعية

معلومات القطاعات الرئيسية

لأغراض إدارية، تم تنظيم المجموعة لوحدات أعمال استناداً إلى منتجاتها وخدماتها ولديها ثلاثة قطاعات تشغيلية تقوم المجموعة بإعداد تقارير عنها كما يلي:

- قطاع التأمينات العامة ويشمل السيارات والتأمين البحري وضد الحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة.
- قطاع التأمين على الحياة والتأمين الصحي ويشمل التأمين على الحياة والتأمين الصحي للأفراد والمجموعة.
- قطاع الاستثمار ويتألف من الاستثمارات وإدارة النقد لحساب المجموعة الخاص.

١٣ - المعلومات القطاعية (تتمة)

معلومات القطاعات الرئيسية (تتمة)

تم المعاملات بين القطاعات التشغيلية على أساس الأسعار التقديرية السائدة في السوق. يتم عرض معلومات القطاعات التشغيلية أدناه:

الإجمالي		التأمين الصحي		التأمينات العامة		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
١٢٢,٢٦٤	١٢٥,٠٠٧	٧٢,٧٩٦	٦٥,٨٥١	٤٩,٤٦٨	٥٩,١٥٦	دخل التأمين
(٨٨,٤٣١)	(٨٠,٣٦٢)	(٥٠,١٦٨)	(٤٤,٠٧٥)	(٣٨,٢٦٣)	(٣٦,٢٩٢)	دخل أقساط التأمين
٣٣,٨٣٣	٤٤,٦٤٥	٢٢,٦٢٨	٢١,٧٨١	١١,٢٠٥	٢٢,٨٦٤	صافي إيرادات أقساط التأمين
١١,٧٧٤	١,٢٣٢	٦١٩	١٣٩	١١,١٥٥	١,٠٩٣	دخل عمولات إعادة التأمين
٣	١	-	-	٣	١	دخل آخر
٤٥,٦١٠	٤٥,٨٧٨	٢٣,٢٤٧	٢١,٩٢٠	٢٢,٣٦٣	٢٣,٩٥٨	
٩٣,٣٩٢	١٠١,٤٥٥	٥٢,٠٩٠	٤٢,٣٥١	٤١,٣٠٢	٥٨,٩٠٤	مصاريف التأمين
(٧٨,٥٦١)	(٧٣,٩٤٩)	(٤٣,٠٠٩)	(٣١,١٤٤)	(٣٥,٥٥٢)	(٤٢,٨٠٥)	المطالبات المقدمة
١٤,٨٣١	٢٧,٣٠٦	٩,٠٨١	١١,٢٠٧	٥,٧٥٠	١٦,٠٩٩	صافي المطالبات المقدمة
١٠,٣٥٩	٨٥٠	٣,٥٥١	٣١٢	٦,٨٠٨	٥٣٨	مصاريف عمولات
٢٠٩	٣٣٩	-	-	٢٠٩	٣٣٩	الزيادة في خسائر أقساط
٤,٧١٢	٥,٤٩٧	٢,٧٨٧	٣,٢٣٥	١,٩٢٥	٢,٢٦٢	إعادة التأمين
٤,٤٩٩	١,٠٦٦	٤,٣٩٧	٩٦٧	١٠٢	٩٩	مصاريف عمومية وإدارية
٣٤,٦١٠	٣٥,٠٥٨	١٩,٨١٦	١٥,٧٢١	١٤,٧٩٤	١٩,٣٣٧	متعلقة بأنشطة التأمين
١١,٠٠٠	١٠,٨٢٠	٣,٤٣١	٦,١٩٩	٧,٥٦٩	٤,٦٢١	مصاريف أخرى
٤,٣٢٥	١,٣٥٦					صافي دخل التأمين
(١,٣٩٨)	(١,٧٦٧)					إجمالي دخل الاستثمار
١٣,٩٢٧	١٠,٤٠٩					مصاريف أخرى غير مخصصة
						الأرباح للفترة

٤ - موسمية النتائج

بلغ دخل توزيعات الأرباح ٢,١٥٠ ألف درهم لفترتي الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ و ٣١ مارس ٢٠١٧ على التوالي. يعتمد دخل توزيعات الأرباح على ظروف السوق والأنشطة الاستثمارية للمجموعة وإعلان الأرباح من قبل الشركات المستثمر فيها، وهي ذات طبيعة موسمية. بناءً عليه، فإن نتائج الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ غير قابلة للمقارنة مع تلك المرتبطة بفترة المقارنة، ولا تعتبر مؤشرًا للنتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٥ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

في ٣١ مارس ٢٠١٨، كان لدى الشركة مطلوبات طارئة بخصوص كفالات بنكية وكفالات أخرى وأمور أخرى بمبلغ ١٠,٤٥٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ - ١٠,٤٢٣ ألف درهم) نتجت أثناء سير الأعمال العادلة ومن غير المتوقع أن ينتج عنها مطلوبات جوهرية.

المطالبات القانونية

إن المجموعة، وكما هو الحال في معظم شركات التأمين الهامة، لديها دعاوى قانونية أثناء سير الأعمال العادلة. لا تعتقد المجموعة، استناداً إلى المشورة القانونية، بأن هذه القضايا سوف ينتج عنها تأثير جوهري على دخل المجموعة أو الوضع المالي.

الالتزامات الرأسمالية

يُستحق سداد الالتزامات الرأسمالية على العقارات الاستثمارية للمجموعة كما يلي:

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	أقل من سنة واحدة بين سنة واحدة وستين
٢٠١٧	٢٠١٨	
الف درهم	الف درهم	
(مدقة)	(مدقة)	
١١,٢٥٨	٩,٣٩٨	
<u>١,٤٧٢</u>	<u>-</u>	
<u>١٢,٧٣٠</u>	<u>٩,٣٩٨</u>	